

Impiego	Use	Verwendung	Uso	Utilisation
---------	-----	------------	-----	-------------

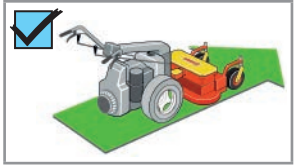
La distruggierba FALK, disponibile nelle versioni mono-disco e bi-disco, è interamente in acciaio ed è adattabile a tutti i tipi di motocoltivatore. È ideale per la manutenzione del terreno in piantagioni eseguite a file.

The all-steel FALK shredder comes in single and double disk versions and adapts easily to all models of cultivator. The FALK shredder is ideal for ground maintenance work between row crops.

Der als Ein- und Zweischeiben-Gerät erhältliche Grashäcksler FALK ist vollständig aus Stahl gebaut und lässt sich an jeden Einachsertyp anpassen. Er ist ideal für die Instandhaltung des Bodens in Pflanzungen mit Reihenanbau.

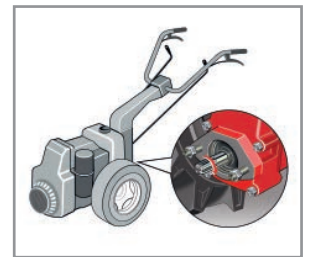
La trituradora de hierba FALK, disponible en las versiones con uno o dos discos, es completamente de acero y puede adaptarse a todos los motocultivadores. Es ideal para el mantenimiento del terreno en plantaciones en línea.

Le girobroyeur FALK, disponible dans les versions à un ou deux disques, est entièrement en acier et est adaptable à tous les types de motoculteurs. Il est particulièrement indiqué pour l'entretien du sol dans les plantations en rangées.



FALK 6/7 Monolama
FALK 6/7 Single-blade
FALK 6/7 Einzel-Schneide
FALK 6/7 Mono hélice
FALK 6/7 Lame-unique

FALK 8 Bilama
FALK 8 Double-blade
FALK 8 Doppel-Schneide
FALK 8 Bi hélice
FALK 8 Deux lames



MOD						
mod.	cod.	cm	HP	nr	cm	kg
FALK 6	1002125	60	8 - 10	2	68×90×38	50
FALK 7	1002126	70	8 - 12	2	78×95×38	60
FALK 8	1002127	80	8 - 12	6	88×100×38	80

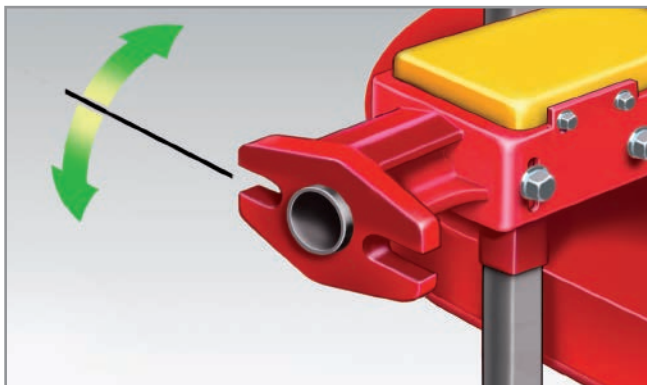
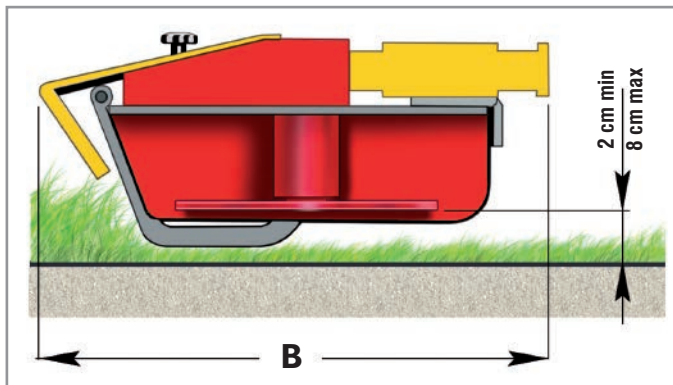
Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> Disponibile in diverse versioni di potenza, diametro di taglio, numero di lame, peso e dimensioni Trasmissione in acciaio temperato a bagno d'olio con disinnesto a ruota libera e chiavetta di sicurezza Attacco completo al motocoltivatore snodabile e registrabile Utensile da taglio intercambiabile in acciaio temperato Protezioni antinfortunistiche a normative CE 	<ul style="list-style-type: none"> The FALK comes in a number of versions that differ in power, mowing diameter, the number of blades, size and weight Oil bath gearbox in tempered steel with freewheel and safety key Complete, adjustable, pivoting cultivator attachment Interchangeable tempered steel cutter Protective equipment as per EC safety rules 	<ul style="list-style-type: none"> Die verschiedenen Ausführungen unterscheiden sich in Leistung, Schneiddurchmesser, Anzahl der Schneiden, Gewicht und Abmessungen Getriebe aus gehärtetem Stahl mit Freilauf-Auskupplung und Sicherheitsschlüssel Kompletter, verstellbarer Gelenkanschluss für den Anbau am Einachsschlepper Auswechselbares Schneidwerkzeug aus gehärtetem Stahl Unfallschutz nach EU-Vorschriften 	<ul style="list-style-type: none"> Está disponible con diferentes versiones de potencia, diámetro de corte, peso y medidas Transmisión de acero templado en baño de aceite con desacoplamiento de rueda libre mediante chaveta de seguridad Acoplamiento completo al motocultivador, articulado y regulable Accesorio de corte intercambiabile de acero templado Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE 	<ul style="list-style-type: none"> Il est disponible en plusieurs versions de puissance, diamètre de coupe, nombre de lames, poids et dimensions Transmission en acier trempé à bain d'huile avec débrayage à roue libre et goupille de sécurité Attelage complet au motoculteur articulé et réglable Outil de coupe interchangeable en acier trempé Protections contre les accidents aux normes CE

FALK

FALK	SHREDDER
FALK	GRASZERKLEINER
FALK	TRITURADORA DE HIERBA
FALK	GIROBROYEUR POUR MTC

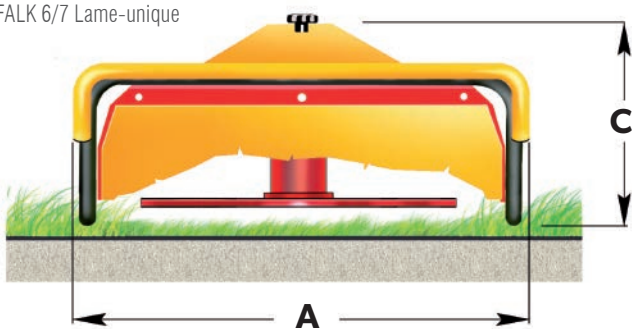


ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it

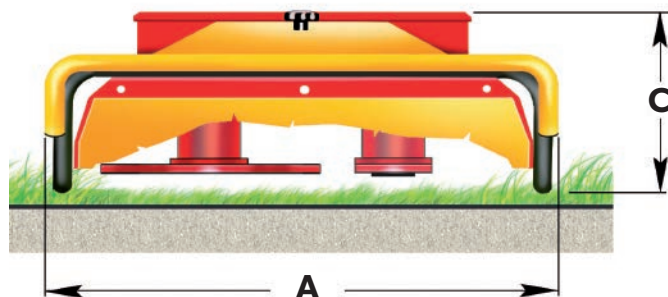


Oscillazione
Oscillation
Schwingen
Oscillación
Oscillation

FALK 6/7 Monolama
FALK 6/7 Single-blade
FALK 6/7 Einzel-Schneide
FALK 6/7 Mono hélice
FALK 6/7 Lame-unique



FALK 8 Bilama
FALK 8 Double-blade
FALK 8 Doppel-Schneide
FALK 8 Bi hélice
FALK 8 Deux lames



FALK



Specificare sempre il tipo di motocoltivatore a cui applicare la distruggierba.

Always specify the model of cultivator to which the shredder will be attached.

Bitte immer den Typ des Einachsschleppers, an den der Grashäcksler angebaut werden soll, angeben.

Especificar siempre el tipo de motocultivador al que se acoplará la trituradora.

Toujours préciser le type de motoculteur auquel sera appliqué le girobroyeur.

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5130001	Giunto cardanico	Joint	Gelenkwelle	Arbol de cardan	Accouplement à cardan
5400024	Protezione gomma FALK 6	Rubber protection FALK 6	Schutzgummi FALK 6	Protección de caucho FALK 6	Prot. en caoutchouc FALK 6
5400025	Protezione gomma FALK 7	Rubber protection FALK 7	Schutzgummi FALK 7	Protección de caucho FALK 7	Prot. en caoutchouc FALK 7
5400053	Protezione gomma FALK 8	Rubber protection FALK 8	Schutzgummi FALK 8	Protección de caucho FALK 8	Prot. en caoutchouc FALK 8
3230319	Disco portalama FALK 6	Blade-holder disk FALK 6	Schneidenscheibe FALK 6	Disco portacuchilla FALK 6	Disque porte-lame FALK 6
3230320	Disco portalama FALK 7	Blade-holder disk FALK 7	Schneidenscheibe FALK 7	Disco portacuchilla FALK 7	Disque porte-lame FALK 7
3230321	Disco portalama FALK 8	Blade-holder disk FALK 8	Schneidenscheibe FALK 8	Disco portacuchilla FALK 8	Disque porte-lame FALK 8
5350052	Lama terminale	Terminal blade	Endschneide	Cuchilla terminal	Lames terminales
2350072	Lama completa FALK 6	Complete blade FALK 6	Kompletter Messersatz FALK 6	Cuchilla completa FALK 6	Lame complète FALK 6
2350073	Lama completa FALK 7	Complete blade FALK 7	Kompletter Messersatz FALK 7	Cuchilla completa FALK 7	Lame complète FALK 7
2350074	Lama completa FALK 8	Complete blade FALK 8	Kompletter Messersatz FALK 8	Cuchilla completa FALK 8	Lame complète FALK 8
(*)	Albero innesto P.D.F.	P.T.O. Shaft coupling	Kupplungswelle	Árbol acoplamiento T.D.F.	Abre d'enclenchement P.D.F.
(**)	Attacco P.D.F.	P.T.O. Attachment	Anschluss	Acoplamiento T.D.F. en fundición	Attelage de P.D.F. en fonte

(*) (**) codici variabili a seconda del modello | varying codes according to the model | Unterschiedliche Codes je nach Modell | códigos variables según el modelo | codes variables d'après le modèle